



Distr.
GENERAL

E/CH.4/1983/15
3 February 1983
ARABIC
Original: ENGLISH



الأمم المتحدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

DIVISION LINGUISTIQUE

Section arabe de traduction

COPIE D'ARCHIVES

Prière de retourner
au bureau E. 4123

لجنة حقوق الانسان

الدورة التاسعة والثلاثون

البند ١١ من جدول الأعمال

زيادة تعزيز حقوق الانسان والحريات الأساسية والتشجيع
على احترامها ، بما في ذلك مسألة برنامج اللجنة وطرق عملها
والنهج البديلة والوسائل والسبل التي يمكن الأخذ بها
داخل منظومة الأمم المتحدة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق
الانسان والحريات الأساسية

تتمية الأنشطة المتعلقة بالاعلام في ميدان حقوق الانسان

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
١	٣ - ١	مقدمة
١	٤٥ - ٤	أولا - تنفيذ البرامج القائمة
١	٣٢ - ٤	ألف - الأنشطة التي نهضت بها دائرة الاعلام في مقر الأمم المتحدة
١	٥ - ٤	١- تغطية الاجتماعات
٢	١٠ - ٦	٢- المنشورات
٣	١٤ - ١١	٣- الأنشطة المسموعة
٣	٢٣ - ١٥	٤- الأنشطة المرئية
٣	٢٥ - ٢٤	٥- الأنشطة الوطنية
٤	٣٠ - ٢٦	٦- الاجتماعات الاعلامية واللقاءات والحلقات الدراسية الخاصة
٥	٣٢ - ٣١	٧- الأنشطة الأخرى
		باء - الأنشطة التي نفذتها ادارة الاعلام بمكتب الأمم المتحدة
٥	٣٩ - ٣٣	في جنيف
٥	٣٣	١- تغطية الاجتماعات
٦	٣٤	٢- المنشورات
٦	٣٧ - ٣٥	٣- الحلقات الدراسية والاجتماعات الاعلامية
٦	٣٨	٤- المعارض
٦	٣٩	٥- الأحداث والأيام الخاصة

المحتويات (تابع)

الفقرات الصفحة

٦	٤١-٤٠	جيم - الأنشطة التي نهض بها مركز حقوق الانسان في مكتب الأمم المتحدة، بجنيف
٧	٤٣-٤٢	دال - تنفيذ البرنامج المعني بنشر الصكوك الدولية لحقوق الانسان
٧	٤٩-٤٤	ثانيا - الذكرى الخامسة والثلاثون لاعتماد الاعلان العالمي لحقوق الانسان
٨	٥٠	ثالثا - مكاتبات المراجع

مقدمة

١- دعت لجنة حقوق الانسان ، في الفقرة ٢ من قرارها ٤٦/١٩٨٢ المؤرخ في ١١ آذار/مارس ١٩٨٢ ، الأمين العام الى " أن يولي مزيدا من الاهتمام لسبل تيسير حفز اهتمام الجماهير بتعزيز وحماية حقوق الانسان ، لاسيما في ضوء الاحتفال بالذكرى الخامسة والثلاثين للاعلان العالمي لحقوق الانسان ، وتقديم تقرير عن ذلك الى اللجنة في دورتها التاسعة والثلاثين " .

٢- وفي الفقرتين ٥ و ٦ من القرار نفسه ، رجحت اللجنة من الأمين العام " النظر في انشاء مكاتب صغيرة للمراجع في مكاتب الأمم المتحدة ، تحتوى على مواد ذات أهمية متخصصة وعامة في ميدان حقوق الانسان ، مع اعطاء الأولوية لانشاء مثل هذه المكاتب في البلدان النامية " و " احاطة اللجنة عما بوضع وتنفيذ البرامج المشار اليها في تقاريره فضلا عن استجابته للرجاء الوارد في الفقرة ٥ من هذا القرار " .

٣- وطبقا لهذه الطلبات ، ينقسم هذا التقرير الى ثلاثة فروع تتناول على التوالي تنفيذ البرامج القائمة ، والسبل والوسائل الاضافية لتيسير حفز اهتمام الجماهير بحقوق الانسان عن طريق الاحتفال بالذكرى الخامسة والثلاثين للاعلان العالمي لحقوق الانسان ، وما اقترح من انشاء مكاتب صغيرة للمراجع .

أولا - تنفيذ البرامج القائمة

ألف- الأنشطة التي نهضت بها ادارة الاعلام في مقر الأمم المتحدة

١- تغطية الاجتماعات

٤- قامت ادارة الاعلام بتغطية المناقشات التي جرت في الجمعية العامة والأجهزة الأخرى بشأن حقوق الانسان عن طريق البيانات الصحفية و برامج الاذاعة والتلفزيون . وتم توفير القرارات وغيرها من الوثائق عن الموضوع لوسائل الاعلام ، كما تم توجيه الانتباه الى التطورات التي حدثت في ميدان حقوق الانسان ، وذلك خلال الاجتماعات الصحفية التي عقدتها ادارة الاعلام لغرض التوجيه والاعلام .

٥- كما غطيت موضوعات حقوق الانسان في " حولية الأمم المتحدة " ؛ و " حقائق أساسية عن الأمم المتحدة " ؛ و " أخبار الأمم المتحدة " ؛ والكتيب المعنون " الأمم المتحدة اليوم (اقتراحات للمتحدثين) " . واشتملت المطبوعة " الهدف : العدالة " على مادة تختص بالتمييز العنصرى في الجنوب الافريقي . وعلاوة على ذلك ، تم ادرج فصول خاصة مكرسة بالكامل للتدريس عن حقوق الانسان ومشكلتي العنصرية والفصل العنصرى في " مجموعة من وحدات تدريس نموذجية عن مشاغل الأمم المتحدة والعالم " ، وهو دليل من مائتي صفحة لمعلمي المدارس الابتدائية والثانوية ، يجرى اعداده للطبع حاليا . ونشر " منبر التنمية " مقالا عنوانه " أداة لتحرير جماعات أكثر عددا : حقوق الانسان والتربية " .

٢- المنشورات

- ٦- تم إصدار طبعة منقحة ومستوفاة من الكتيب المعنون " جريمة ضد الانسانية : أسئلة وأجوبة عن الفصل العنصرى في جنوب افريقيا " بالاسبانية والانكليزية والفرنسية واليابانية .
- ٧- وأصدر كتيب جديد من ٩٢ صفحة بعنوان " حقوق الانسان والتطورات العلمية والتكنولوجية " بالانكليزية ، والمنتظر صدوره بالاسبانية والفرنسية .
- ٨- وأصدر الاعلان بشأن القضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائم على أساس الدين أو المعتقد بالاسبانية والانكليزية والفرنسية . والخطط جارية لاصداره بعدة لغات أخرى رسمية وغير رسمية .
- ٩- وخصصت الأموال لمركزى الأمم المتحدة للاعلام في روما وكابول لاصدار " الميثاق الدولى لحقوق الانسان " باللغات المحلية ، ولمركز الأمم المتحدة للاعلام في ريو دي جانيرو لاصدار الكتيب المعنون " ٥٠ سؤالاً وجواباً عن حقوق الانسان وأنشطة الأمم المتحدة لتعزيزها " باللغة البرتغالية .
- ١٠- وأعيد طبع الكتيب " محنة النساء السود في بيثة الفصل العنصرى بجنوب افريقيا " والكراسة المعنونة " اضهاد النساء السود في بيثة الفصل العنصرى بجنوب افريقيا " بثلاث لغات . كما نشرت طبعة مستوفاة من الكراسة " أنشطة الأمم المتحدة لمناهضة الفصل العنصرى " بالانكليزية والفرنسية . ومن المتوقع ان تصدر الطبعة الاسبانية قريباً .

٣- الأنشطة المسموعة

- ١١- وبالإضافة الى أعمال الجمعية العامة والمجلس الاقتصادى والاجتماعى ، شملت التغطية الاذاعية أنشطة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالجوانب الأخرى لحقوق الانسان مثل التمييز العنصرى والفصل العنصرى وحقوق الشعب الفلسطينى غير القابلة للتصرف (بما في ذلك المناقشات ذات الصلة التي دارت في مجلس الأمن والجمعية العامة) . وفوق ذلك ، عالج مكتب الأنباء في نشرته اليومية وملخصات الأنباء الأسبوعية موضوع حقوق الانسان .
- ١٢- كذلك أذيعت أنباء حقوق الانسان كاملة أو جزئية في البرامج الاذاعية مثل " Scope " ؛ " Women " ؛ " Perspective " ؛ " UN Calling Asia " ؛ " Perspectives " ؛ " Puntos Cardinales " ؛ " Afakon Alamiya " ؛ " L'Afrique à l'Onu " ؛ " A Vitriño do Mundo " وفي البرامج اليومية التي تناهض الفصل العنصرى .
- ١٣- وبمناسبة يوم حقوق الانسان ، عام ١٩٨٢ ، خصصت حلقة من البرنامج الأسبوعى Perspectives لموضوع حقوق الانسان والتنمية العلمية والتكنولوجية .

- ١٤- وقد تم القيام بهذه الأنشطة على درجات متفاوتة باللغات العشرين التالية : الاسبانية ، والافريقانية ، والاندونيسية ، والانكليزية ، والأوردية ، والبرتغالية ، والتركية ، والتسوانية ، والروسية ، والزولو ، والسواحلية ، والصومالية ، والصينية ، والعبرية ، والعربية ، والفرنسية ، والفلبينية ، والهوسا ، واليابانية ، واليونانية .

٤- الأنشطة المرئية

- ١٥- عولجت قضايا حقوق الانسان في الأفلام التالية :
In the mind of men - فيلم عن فظائع الحرب منذ الماضي السحيق الى يومنا هذا ، يعبر عن حق البشر في العيش في سلام ؛
Three score and ten - فيلم عن الشيخوخة يركز على حق المسنين في مواصلة حياتهم ضمن المسار العام للمجتمع ؛ و
From Rhodesia to Zimbabwe - فيلم يحكي قصة نضال زمبابوى في سبيل الاستقلال .
- ١٦- وأبرز البرنامج التلفزيوني " World Chronicle " عددا من كبار موظفي الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة بصدد عدة قضايا لحقوق الانسان وهي : الفصل العنصرى ، واللاجئون ودور منظمة العمل الدولية في مجال حقوق نقابات العمال والشيخوخة .
- ١٧- كما أبرزت قضايا حقوق الانسان في اللقطات التلفزيونية التالية التي انتجت وأخرجت بالاسبانية والانكليزية والعربية والفرنسية :
القضاء على التمييز العنصرى (لقطه مدتها ستون ثانية) ؛
كفاح ناميبيا في سبيل الاستقلال (لقطه مدتها ثلاثون ثانية) و
مغزى الاعلان العالمى لحقوق الانسان (لقطه مدتها ستون ثانية) .
- ١٨- وقدم عرض لثلاثين لوحة خشبية تصور مواد الاعلان العالمى لحقوق الانسان في مقر الأمم المتحدة وفي فيينا * وأعيد توزيع مجموعة من الصور الشظافة الملونة لهذه اللوحات الخشبية على مراكز اعلام مختارة للأمم المتحدة .
- ١٩- وأعيد طبع صورة فوتوغرافية حائطية عنوانها : One world , one human family ، (عالم واحد وعائلة انسانية واحدة) .
- ٢٠- وأقيم معرض هام للمصور الفوتوغرافية عن " الشيخوخة " في نيويورك وفيينا وطوكيو ، ووزعت مجموعات للعرض بخمس لغات على شكل نماذج مصغرة microfiches وصور بالأبيض والأسود تتناول نفس الموضوع .
- ٢١- وانتجت ثلاث لوحات ملونة بالحجم الطبيعي و ٩٠ صورة نصفية بالأبيض والأسود من أجل " صندوق الامم المتحدة للتبرعات للمرأة " .
- ٢٢- وأقيم معرض صور عن مذبحه فلسطين في نيويورك وجنيف .
- ٢٣- وأعيد طبع اللوحة الفوتوغرافية المعنونة " You think you've got problems ? " عن أقل البلدان نموا وتم توزيعها على مراكز الأمم المتحدة للاعلام .

٥- الأنشطة الوطنية

- ٢٤- وكانت جميع مراكز ومكاتب الاعلام تحاط علما أولا بأول بكل الاحداث والأنشطة المتصلة بحقوق الانسان . وفي هذا الصدد تلقى مديرو مراكز الاعلام تعليمات بالقيام ببرامج خاصة لاستعراض انتباه

المجتمعات الوطنية الى المناسبات الهامة التالية : اليوم الدولي للتضامن مع نضال النساء في جنوب افريقيا وناميبيا (٩ آب / أغسطس) ، وأسبوع التضامن مع الشعوب المستعمرة في الجنوب الافريقي المناضلة في سبيل الحرية والاستقلال والمساواة في الحقوق (٢٥ - ٣١ أيار / مايو) ، واليوم الدولي للتضامن مع شعب جنوب افريقيا المناضل (١٦ حزيران / يونيه) ، ويوم ناميبيا (٢٦ آب / أغسطس) ، ويوم التضامن مع السجناء السياسيين في جنوب افريقيا (١١ تشرين الأول / أكتوبر) ، وأسبوع التضامن مع شعب ناميبيا وحركة تحريره (الذي يبدأ في ٢٧ تشرين الأول / أكتوبر) ، واليوم الدولي للتضامن مع الشعب الفلسطيني (٢٩ تشرين الثاني / نوفمبر) . كما أرسلت مبادئ توجيهية خاصة الى مراكز الاعلام بغية تحقيق اشتراك المجتمع الدولي في يوم الأمم المتحدة ، ويوم حقوق الانسان واليوم الدولي للقضاء على التمييز العنصرى . وفي غضون الأحداث السالفة الذكر قامت مراكز الأمم المتحدة للاعلام بتوزيع مختلف الاعلانات والوثائق الأخرى المتصلة بحقوق الانسان بما في ذلك جميع بيانات الأمين العام وموظفي الأمم المتحدة الآخرين على نطاق واسع ، وتكشف التقارير الواردة من المراكز في أعقاب الاحتفال بكل من هذه المناسبات عن درجة طيبة من الاهتمام والتأييد من جانب معظم المجتمعات الوطنية . وقد تم تحليل هذه التقارير ، وأعدت تقارير موجزة عن المناسبات المحتفل بها في جميع أنحاء العالم ووزعت على جميع مراكز الأمم المتحدة للاعلام والوحدات ذات الصلة في الأمانة العامة للأمم المتحدة بالإضافة الى بعض المنظمات غير الحكومية .

٢٥ - وقد أرسل الى مراكز الأمم المتحدة للاعلام ما يقرب من ٣٥٠ برقية اعلامية بشأن بعض المواضيع مثل أعمال لجنة حقوق الانسان والفريق العامل المعني بحالات الاختفاء كرهاً أو لا ارادياً واليوم الدولي للقضاء على التمييز العنصرى . الخ . فضلاً عن ذلك أرسلت الى مراكز الاعلام ٦٠٠ برقية اعلامية تناولت مسألة الفصل العنصرى ، كما أرسلت الى الميدان ٨٠ برقية تتصل بحقوق الفلسطينيين (وهي لا تشمل تغطية أبناء دورتي الجمعية العامة الاستثنائيتين الطارئتين : السابعة المستأنفة والتاسعة) ، وأعدت نماذج لتوزيع ١٣٠٠٠ نسخة من العهد الدولي للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصرى بالاسبانية والانكليزية والفرنسية ، و ٢٢٥٠٠ نسخة من اعلان القضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائمين على أساس الدين أو المعتقد بالاسبانية والانكليزية والفرنسية أيضاً . وعلاوة على ذلك تم اعداد نماذج لتوزيع ٢١٠٨٠ نسخة من منشورات الأمم المتحدة المتصلة بحقوق الفلسطينيين و ٣٢٠٩٠ نسخة من منشورات الأمم المتحدة التي تتناول مسألة الفصل العنصرى .

٦ - الاجتماعات الاعلامية واللقاءات والحلقات الدراسية الخاصة

٢٦ - تمت التغطية الكاملة لمختلف جوانب حقوق الانسان في برنامج الأمم المتحدة الحادى والعشرين للزمالات لواظعي السياسة في ميدان التربية الآتين من ١٣ بلداً ، الذي نظم في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ في آديس أبابا . وأولي اهتمام خاص لسياسة الفصل العنصرى في جنوب افريقيا ، ومشكلة العنصرية والتمييز العنصرى ، وللنضال التحررى في جنوب افريقيا وناميبيا ، ولحقوق الشعب الفلسطيني ، ولحقوق المرأة والطفل ، وللذكرى الثالثة والثلاثين لاعتماد الجمعية العامة الاعلان العالمي لحقوق الانسان . وألقيت عدة محاضرات وعرضت سبعة أفلام عن الموضوع تلتها مناقشات تربوية بشأن سبل ادخال هذه المواضيع في المناهج المدرسية .

٢٧- وتم التعريف بمختلف جوانب حقوق الانسان عن طريق العديد من الاجتماعات الاعلامية وتوزيع المعلومات ذات الصلة على ٨٠ خريجا أتوا من ٥٣ بلدا للاشتراك في برنامج الادارة الداخلي للخريجين عام ١٩٨٢ والذي استغرق أربعة أسابيع *

٢٨- ونظمت لقاءات خاصة لممثلي ما يزيد على ٣٥٠ منظمة غير حكومية ترتبط بادارة الاعلام وتم توفير جميع الوثائق والمنشورات ذات الصلة ، التي تبرز مختلف جوانب حقوق الانسان ، للمنظمات غير الحكومية عن طريق مرافق خاصة * وغطيت أنشطة الأمم المتحدة جميعا في ميدان المساواة بين المرأة والرجل ، وحقوق الطفل وحقوق الشعب الفلسطيني ، والنضال التحرري في جنوب افريقيا وناميبيا ، والذكرى الرابعة والثلاثين للاعلان العالمي لحقوق الانسان ، في تسع محاضرات لمجتمع المنظمات غير الحكومية * وعقد اثنان من الاجتماعات الخاصة بشأن " أسبوع التضامن مع الشعوب المناضلة ضد العنصرية والتمييز العنصرى " ، و " أسبوع التضامن مع الشعوب المستعمرة في الجنوب الافريقي المناضلة في سبيل الحرية والاستقلال والمساواة في الحقوق " * وتم اصدار مذكرات معدة اعدادا خاصا بشأن هذه الاجتماعات الاعلامية وعممت على مراكز ومكاتب الأمم المتحدة للاعلام ال ٦١ التي تغطي ١٤٢ دولة عضوا لمساعدتها في تطوير الأنشطة في ميدان حقوق الانسان *

٢٩- وعقدت ثلاث حلقات دراسية ضمن السلسلة المعنية بدور الشركات عبر الوطنية في جنوب افريقيا وناميبيا وتعاونها مع نظام الأقلية العنصرى بجنوب افريقيا في شفيد (تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٢) ، وجنيف (تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٢) ، ومونتريال (كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢) *

٣٠- وفي أثناء عام ١٩٨٢ ، عقد كبار موظفي الأمانة العامة بالمقر ١٠ اجتماعات اعلامية خاصة بشأن دور المنظمة في تعزيز حقوق الانسان أمام عدد من المستمعين بلغ قرابة ٧٠٠ شخص من طلبة المدارس الثانوية والكليات ومن الراشدين * واختصت تسعة اجتماعات بالفصل العنصرى *

٧- الأنشطة الأخرى

٣١- أجب عن أكثر من ١٥٠٠ سؤال عن حقوق الانسان * وعقدت أيضا عروض مكتبية خاصة احتفالا بيوم حقوق الانسان ، واليوم الدولي للقضاء على التمييز العنصرى ، والنضال التحرري في ناميبيا و جنوب افريقيا ، ونضال المرأة في جنوب افريقيا وناميبيا *

٣٢- وقام مكتب الاتصال غير الحكومي بمساعدة مشروع البحث والنشر الافريقيين في وضع سلسلة تعليمية من جزئين عن العنصرية للمدارس الثانوية والكليات *

باء- الأنشطة التي نفذتها ادارة الاعلام بمكتب الأمم المتحدة في جنيف

١- تغطية الاجتماعات

٣٣- وفرت التغطية الكاملة على شكل بيانات صحفية بالانكليزية والفرنسية لمداولات لجنة حقوق الانسان وهيئاتها المساعدة ، وقد حظيت هذه البيانات الصحفية بالتوزيع على نطاق اقليمي وعالمي واسع * كما وفرت التغطية لجميع الاجتماعات الخاصة بحقوق الانسان عن طريق برامج الاذاعة والتلفزيون والصور الفوتوغرافية *

٢- المنشورات

٣٤- زودت عشرة أعداد من النشرة الشهرية Notice، التي تصدر بالتعاون مع مركز حقوق الانسان، وسائط الاعلام والمنظمات غير الحكومية بالمعلومات عن الأنشطة والمنشورات والدراسات المعنية بحقوق الانسان .

٣- الحلقات الدراسية والاجتماعات الاعلامية

٣٥- نظمت اجتماعات اعلامية خاصة طوال العام للصحفيين المائتين المعتمدين لدى قصر الأمم .
٣٦- وتم التعريف بمختلف جوانب حقوق الانسان للطلبة الثمانين من طلبة الدراسات العليا ، الآتين من ٦٠ بلدا والذين اشتركوا في برنامج جنيف للدراسات العليا لعام ١٩٨٢ .
٣٧- كما نظمت ، طوال العام ، ٤٠ حلقة دراسية وبرنامجا للاعلام ، تشمل الأنشطة المتعلقة بحقوق الانسان ، للديبلوماسيين والصحفيين وأعضاء البرلمان وأفرقة الجامعات .

٤- المعارض

٣٨- نظم معرض من ٣٠ لوحة خشبية تصور مواد الاعلان العالمي لحقوق الانسان في قصر الأمم بتاريخ ١٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ .

٥- الأحداث والأيام الخاصة

٣٩- تم ابراز الأحداث الخاصة والأيام التذكارية مثل يوم حقوق الانسان ، واليوم الدولي للقضاء على التمييز العنصري ، والنضال التحرري في ناميبيا وجنوب افريقيا ، ونضال المرأة في جنوب افريقيا وناميبيا ، كما وجه انتباه الجمهور اليها .

جيم - الأنشطة التي نهض بها مركز حقوق الانسان في مركز الأمم المتحدة بجنيف

٤٠- يواصل مركز حقوق الانسان اكمال أنشطة مكتب الأمم المتحدة للاعلام بجنيف عن طريق :
الاجابة عن أسئلة الجمهور بشأن حقوق الانسان ، وتزويد أفراد من الجمهور بالمواد الاعلامية عن أنشطة الأمم المتحدة في ميدان حقوق الانسان ، وتنظيم اجتماعات اعلامية للمجموعات ، والمنظمات غير الحكومية ، وأعضاء البعثات الدبلوماسية ، واعداد الرسالة الاخبارية " Notice " ، وتحضير خلاصات اعلامية صحفية للمقررين أو لأعضاء الأفرقة العاملة بأجهزة الأمم المتحدة في ميدان حقوق الانسان .

٤١- وينشر المركز " الكتاب السنوي عن حقوق الانسان " سنويا . ومن المخطط نشر المجلدين المقابلين لعامي ١٩٧٩ و ١٩٨٠ خلال العام الحالي . ويصدر المركز نشرة فصلية هي Bulletin of Human Rights (نشرة حقوق الانسان) وهو يتلقى عددا متزايدا من الطلبات عليها .

دال - تنفيذ برنامج نشر الصكوك الدولية لحقوق الانسان

- ٤٢ (١) - يجرى اعداد طبعة منقحة من المنشور ، Human Rights : A Compilation of Inter-national Instruments (حقوق الانسان : جمع للصكوك الدولية) • وستظهر أولى تراجم الطبعة المنقحة في صيف عام ١٩٨٣ • وبالإضافة الى ذلك أصدرت في عام ١٩٨٢ طبعة منقحة للكتيب المعنون (٣) Human Rights International Instruments (الصكوك الدولية لحقوق الانسان) وتحتوى ، لأول مرة ، على نصوص التحفظات والاعلانات التي قدمتها الدول الأطراف بصدد هذه الصكوك الدولية •
- ٤٣ - وطبع في عام ١٩٨٢ نص اعلان القضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائمين على أساس الدين أو المعتقد ، مع مقدمة موجزة ، باللغات الاسبانية والانكليزية والفرنسية ، ووضعت الخطط لاصدار نص الاعلان باللغات الأوردية والبرتغالية والتاميلية والروسية والصينية والعربية والهندية واليابانية في عام ١٩٨٣ • وستتخذ مراكز الأمم المتحدة للاعلام في جميع أرجاء العالم ترتيبات لترجمات الى اللغات غير الرسمية •

ثانيا - الذكرى الخامسة والثلاثون لاعتماد الاعلان العالمي لحقوق الانسان

- ٤٤ - أعد برنامج للاعلام فيما يتعلق بالاحتفال بالذكرى الخامسة والثلاثين لاعتماد الاعلان العالمي لحقوق الانسان •
- ٤٥ - وفي هذا الصدد ، سيستوفى المنشوران : The United Nations and Human Rights (الأمم المتحدة وحقوق الانسان) و 50 questions and answers about human rights and United Nations activities to promote them (٥٠ سؤالاً وجواباً عن حقوق الانسان وأنشطة الأمم المتحدة لتعزيزها) • وسيعاد طبع واصدار " الميثاق الدولي لحقوق الانسان " •
- ٤٦ - وستنتج الأمم المتحدة برنامجا اذاعيا خاصا باللغة الانكليزية عن موضوع الذكرى الخامسة والثلاثين • وسيقدم هذا البرنامج أيضا بعدة لغات أخرى •
- ٤٧ - وسيعاد اصدار مجموعة من الشرائح التي تعبر عن تفسير فنان برازيلي لمختلف مواد الاعلان العالمي في الوقت الملائم للذكرى • وقد تضم أيضا طبعات من تلك الشرائح في كتيب •
- ٤٨ - وكوسيلة أخرى للاحتفال بالذكرى ، يجرى التخطيط الآن لانتاج فيلم عن موضوع حقوق الانسان •
- ٤٩ - وثمة اقتراح آخر تجرى دراسته أيضا والذكرى الخامسة والثلاثون ماثلة في الأذهان ألا وهو عقد مسابقة لأحسن مقال عن موضوع حقوق الانسان •

• ST/HR/1/Rev.2 (١)

• ST/HR/4/Rev.4 (٢)

ثالثا - مكتبات المراجع

٥٠- كذلك يولى الاعتبار للامكانات المتاحة لتنفيذ الفقرة ٥ من قرار لجنة حقوق الانسان ٤٦/١٩٨٢ التي تدعو الى النظر في انشاء مكتبات صغيرة للمراجع في مكاتب الأمم المتحدة ، تحتوى على مواد ذات أهمية متخصصة وعامة في ميدان حقوق الانسان ، مع اعطاء الأولوية لانشاء مثل هذه المكتبات في البلدان النامية . وتجري الأعمال التحضيرية ، كخطوة أولى ، لوضع الأساس لمرفق مراجع في مركز حقوق الانسان . ومن المأمول أيضا أن يخصص قسم من مرافق المراجع بمراكز الأمم المتحدة للإعلام في أنحاء العالم لمواد حقوق الانسان ، حيثما لا تكون الحال بالفعل كذلك ، وأن توسط هذه الأقسام تدريجيا .
